

Tous les croisements du périmètre susmentionné, avec les autres voies publiques et privées, sont compris dans ce périmètre.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

Alle kruispunten van de bovenvermelde perimeter met andere openbare en private wegen zijn begrepen in deze perimeter.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03193]

**1<sup>er</sup> JUILLET 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières

### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à adapter l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières (ci-après dénommés "la loi du 6 août 1993" et "l'arrêté royal du 26 mai 1994"), dans le but :

- de formuler plus clairement l'article 2 qui arrête les valeurs mobilières qui peuvent être détenues dans un système de liquidation visé à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de la loi du 6 août 1993;

- de préciser les règles de calcul des intérêts courus pour l'application de la retenue et de la bonification de précompte mobilier.

Par la même occasion, quelques actualisations de textes sont proposées sans modification de portée fondamentale.

#### Commentaire des articles

##### Article 1<sup>er</sup>

Le présent article uniformise et clarifie la terminologie de référence, sachant que l'usage combiné des notions de "titres à revenus fixes" et de "valeurs mobilières à revenus fixes" pouvait susciter des interrogations.

Les titres à revenus fixes définis à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, comprennent entre autres les obligations, bons de caisse et autres titres analogues.

Cette définition ne dessine pas de profil-type de rémunération des capitaux. Elle ne prescrit aucun mode ni rythme particulier de calcul des intérêts, lesquels sont librement définis entre les parties contractantes (prêteur et emprunteur).

Le terme "fixe" utilisé dans la notion générale "titres à revenus fixes" ne peut en aucun cas signifier que ne seraient visés que des titres productifs d'un intérêt fixe et constant pendant toute la durée du titre (exemple : obligation émise à un taux d'intérêt progressif, prédéterminé certes, mais néanmoins variant périodiquement jusqu'à l'échéance finale).

Il importe ici de ne pas confondre le libellé d'une notion, qui a uniquement pour portée d'introduire dans la législation une appellation générique, avec le sens qu'on lui attribue.

Il en va de même, par exemple, en ce qui concerne la notion de "société", qui comprend non seulement des sociétés commerciales au sens du droit commun, mais aussi entre autres des associations de nature quelconque qui possèdent la personnalité juridique (cf. article 2, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, CIR 92).

L'introduction de telles définitions vise uniquement à faciliter la lecture de la législation fiscale, en l'occurrence du CIR 92 (et des législations associées), via l'usage de notions propres.

## FEDERALE OVERHEIDSSTIJL FINANCIEN

[C – 2013/03193]

**1 JULI 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majestie wordt voorgelegd, strekt ertoe het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten (hierna "de wet van 6 augustus 1993" en "het koninklijk besluit van 26 mei 1994" genoemd) aan te passen teneinde :

- artikel 2, dat de effecten vastlegt die kunnen aangehouden worden in een vereffeningstelsel bedoeld in artikel 1, 1<sup>o</sup> van de wet van 6 augustus 1993, duidelijker te formuleren;

- de berekeningsregels van de lopende rente te verduidelijken voor de toepassing van de inhouding en de bonificatie van de roerende voorheffing.

Bij dezelfde gelegenheid wordt tevens een actualisering van de tekst voorgesteld zonder een wijziging ten gronde.

#### Besprekking van de artikelen

##### Artikel 1

Dit artikel maakt de referentie-terminologie eenvormig en verduidelijkt ze, wetende dat het gezamenlijke gebruik in de Franse tekst van de begrippen "titres à revenus fixes" en "valeurs mobilières à revenus fixes" vragen zou kunnen doen rijzen.

De in artikel 2, § 1, 8<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 gedefinieerde vastrentende effecten bevatten onder andere obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten.

Deze definitie maakt geen standaardprofiel op voor de vergoeding van kapitaal. Ze schrijft geen enkele manier of specifiek ritme voor de interestberekening voor, welke vrij bepaald worden door de contracterende partijen (lener en ontlener).

De term "vast" die gebruikt wordt in het algemeen begrip "vastrentende effecten" kan in geen enkel geval betekenen dat slechts effecten bedoeld worden met een vaste en onveranderlijke interestvoet gedurende de volledige looptijd van het effect (voorbeeld : een obligatie uitgegeven aan een progressieve rentevoet, natuurlijk vooraf bepaald maar niettemin periodiek variabel tot de eindvervaldag).

Het is hier van belang om de bewoording van een begrip, dat enkel dient om een algemene benaming in de wetgeving in te voeren, niet te verwarren met de betekenis die eraan wordt toegekend.

Hetzelfde geldt bijvoorbeeld wat het begrip "vennootschap" betreft, dat niet enkel de handelsvennootschappen in de zin van het gemeen recht omvat, maar ook ondermeer verenigingen van om het even welke aard die rechtspersoonlijkheid bezitten (cf. artikel 2, § 1, 5<sup>o</sup>, WIB 92).

De invoering van dergelijke definities heeft enkel tot doel om het lezen van de fiscale wetgeving, in dit geval van het WIB 92 (en de daaraan verbonden regelgeving), te vergemakkelijken door het gebruik van eigen begrippen.

Le présent article adapte aussi le texte du paragraphe 2, 2° et 3°, de l'article 2 de l'arrêté royal du 26 mai 1994 en ce qui concerne la Communauté européenne en élargissant à l'Espace économique européen.

Dans ce même paragraphe, les intermédiaires seront dorénavant visés avec référence à la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers suite à l'abrogation de l'article 3 de la loi du 4 décembre 1990.

Le paragraphe 4 de ce même article est abrogé suite à l'abrogation de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 relatif à la Commission bancaire et financière.

### Articles 2 et 3

Les présents articles visent à adapter dans l'article 5, alinéa 2 et dans l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, la terminologie actuelle au nouveau schéma engendré par la nouvelle structure organisationnelle du Service public fédéral Finances.

### Article 4

Le présent article précise les modalités de détermination des intérêts courus de certains titres à revenus fixes dont les caractéristiques pouvaient entraver l'entrée dans le système de liquidation.

Le système peut déjà accueillir des titres sans taux d'intérêt fixe. Tel est le cas de certains titres dont le taux d'intérêt nominal n'est pas connu au moment de l'émission pour toute leur durée mais est fixé en fonction de paramètres variables au début de chaque période d'intérêts.

A la suite de l'évolution de la demande des investisseurs et des besoins de financement, les marchés financiers ont proposé des obligations dont les rendements exacts pouvaient de moins en moins être définis lors de l'émission. Ainsi, certaines de ces obligations voient le remboursement de leur montant principal lié à l'évolution d'un indice. Cet indice peut refléter l'évolution de l'une ou l'autre bourse, l'évolution du prix de l'or, l'évolution d'un taux à long terme par rapport à un taux à court terme, l'évolution de l'inflation, etc.

Outre des obligations, les marchés boursiers hébergent également des titres analogues aux obligations et bons de caisse. L'analogie se déduit des caractéristiques du titre, qui est représentatif d'une créance résultant de la mise à disposition de l'émetteur d'un capital, moyennant certaines modalités particulières de rémunération et/ou de remboursement qui auront pour effet de classer ces titres dans une certaine classe de risque financier. Il s'agit également de titres négociables.

Sont ainsi considérés comme des titres analogues aux obligations : les Notes, y compris les EMTN (Euro medium term Notes), les certificats immobiliers, les certificats de dépôt, les billets de trésorerie, etc.

Il est rappelé qu'en ce qui concerne les titres à revenus fixes, les revenus comprennent toute somme payée ou attribuée en sus du prix d'émission, que l'attribution ait lieu ou non à l'échéance conventionnellement fixée (cf. article 19, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, CIR 92).

Afin de permettre l'entrée de tels titres à revenus fixes dans le système de liquidation, il est nécessaire, conformément à l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 6 août 1993, de compléter l'arrêté royal du 26 mai 1994, en y inscrivant la manière de calculer le montant des intérêts courus de ces titres à la date-valeur, montant sur lequel le précompte mobilier est dû ou sur lequel la bonification égale au précompte mobilier est payée.

Dans la lignée de ce qui figure à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 26 mai 1994, les intérêts courus seront déterminés par référence aux paramètres arrêtés lors de l'émission du titre pour déterminer le revenu à la date d'échéance conventionnelle mais, eu égard à la survenance de la transaction, en opérant le calcul au départ des valeurs de ces paramètres au moment de la transaction (date-valeur).

Dit artikel past ook de tekst aan van paragraaf 2, 2°, en 3°, van artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 wat de uitbreiding van de Europese Gemeenschap naar de Europese Economische Ruimte betreft.

In diezelfde paragraaf, worden de bemiddelaars nu aangeduid met verwijzing naar de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten na de opheffing van artikel 3 van de wet van 4 december 1990.

Paragraaf 4 van hetzelfde artikel wordt opgeheven tengevolge van de opheffing van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 op de Commissie voor het Bank- en Financiewezien.

### Artikelen 2 en 3

Deze artikelen hebben tot doel om, in artikel 5, tweede lid en in artikel 6, § 1, tweede lid, de huidige terminologie aan te passen aan het nieuwe schema dat voortvloeit uit de nieuwe organisatiestructuur van de Federale Overheidsdienst Financiën.

### Artikel 4

Dit artikel verduidelijkt de modaliteiten om de gelopen rente te berekenen van bepaalde vastrentende effecten waarvan de kenmerken een belemmering zouden kunnen vormen om te worden opgenomen in het vereffeningstelsel.

In het stelsel kunnen reeds effecten zonder vaste rentevoet opgenomen worden. Dit is het geval voor bepaalde effecten waarvan de nominale rentevoet niet gekend is op het ogenblik van de uitgifte voor de volledige looptijd maar vastgelegd wordt in functie van variabele parameters bij het begin van elke renteperiode.

Ten gevolge van de evolutie van de vraag van beleggers en de financieringsbehoeften, hebben de financiële markten obligaties aangeboden waarvan het exacte rendement steeds minder vanaf het tijdstip van de uitgifte vastgesteld kan worden. Evenzo is bij bepaalde van deze obligaties de terugbetaling van de hoofdsom gekoppeld aan de evolutie van een index. Deze index kan de evolutie van één of andere beurs, de evolutie van de goudkoers, de evolutie van de koers op lange termijn in vergelijking met de koers op korte termijn, de evolutie van de inflatie, enzovoort, weergeven.

Naast obligaties is er op de effectenbeurzen eveneens plaats voor effecten die vergelijkbaar zijn met obligaties en kasbons. De verwantschap vloeit voort uit de karakteristieken van het effect dat een vordering vertegenwoordigt die voortkomt uit het ter beschikking stellen aan de uitgever van een kapitaal tegen vergoeding en/of terugbetaling op basis van bepaalde bijzondere modaliteiten waardoor deze effecten in een bepaalde financiële risicoklasse ingedeeld worden. Het betreft eveneens verhandelbare effecten.

Worden aldus beschouwd als effecten vergelijkbaar met obligaties : de Notes met inbegrip van de EMTN (Euro medium term Notes), de vastgoedcertificaten, de depositobewijzen, de thesauriebewijzen, enzovoort.

Er wordt eraan herinnerd dat wat de vastrentende effecten betreft, de inkomsten iedere som omvatten die boven de uitgifteprijs wordt betaald of toegekend, ongeacht of de toekenning al dan niet plaatsheeft op de bij overeenkomst vastgestelde vervaldag (cf. artikel 19, § 2, eerste lid, WIB 92).

Om zulke vastrentende effecten in het vereffeningstelsel toe te laten, is het, overeenkomstig artikel 16, eerste lid, 4<sup>o</sup>, van de wet van 6 augustus 1993, noodzakelijk het koninklijk besluit van 26 mei 1994 te vervolledigen door te bepalen hoe het bedrag van de lopende rente van deze effecten op de valutadag wordt berekend, bedrag waarop de roerende voorheffing verschuldigd is of waarop de vergoeding, gelijk aan de roerende voorheffing wordt betaald.

In de lijn van wat vermeld wordt in artikel 8, eerste lid, van het koninklijk besluit van 26 mei 1994, zal de lopende rente bepaald worden met inachtneming van de parameters, die vastgesteld werden bij de uitgifte van het effect, om de inkomsten te bepalen op de overeengekomen vervaldag. Gelet op het plaatsvinden van de transactie, zal de berekening echter uitgaan van de waarden van deze parameters op het ogenblik van de transactie (valutadag).

Prenons par exemple, une obligation qui est remboursable en fonction de l'évolution du prix de l'once d'or entre l'émission (prix de l'once : 1100 USD) et le moment du remboursement (5 ans plus tard), l'intérêt étant défini comme égal à 70 % de l'évolution du prix de référence.

En cas de vente en cours de vie d'un titre de 1.000 EUR, il conviendra de prendre en compte le prix de l'once d'or au moment de la transaction (date-valeur). Si au moment de la vente, le prix de l'once est de 1.210 USD, les intérêts courus seront de :

$$70 \% \times [(1210 - 1100) / 1100] \times 1.000 \text{ EUR} = 70,00 \text{ EUR.}$$

Il en va de même pour le calcul du coupon annuel lorsque son montant est déterminable a posteriori.

Exemple : le coupon d'un titre avec une valeur nominale de 1.000 EUR est déterminé par l'évolution annuelle du taux de l'indice des prix à la consommation – base 2004 – mesurée au mois de février majorée de 1,5 pour cent; le paiement du coupon a lieu le 15 avril de chaque année.

Une vente du titre a lieu le 25 novembre 2011. Le montant des intérêts courus est égal à :

$$[(118,31 - 116,33) / 116,33] + [(270/366) \times 1,5 \%] \times 1000 \text{ EUR} = 28,12 \text{ EUR}$$

Où :

- 118,31 représente le taux de l'indice des prix à la consommation pour le mois de septembre 2011 – 2<sup>e</sup> mois précédent l'opération;
- 116,33 représente le taux de l'indice de référence des prix à la consommation (février 2011);
- 270 représente le nombre de jours courus depuis le début de la période;
- 366 représente le nombre de jours que comprend la période;
- 1,5 % représente la majoration fixe du taux pour la période entière;
- 1.000 EUR représente la valeur nominale du titre.

Ainsi, deux grands principes, éventuellement cumulatifs, sont à la base de l'évaluation des intérêts courus :

1) lorsqu'il s'agit d'un taux fixé, les intérêts courus sont calculés au prorata des jours courus;

2) lorsque le rendement est lié à l'évolution d'un indice, les intérêts courus sont calculés en considérant la date-valeur de l'opération comme la date d'échéance dans la formule du rendement initialement donnée.

Vu les multiples possibilités de formules proposées et les problèmes pratiques que cela peut poser pour le gestionnaire du système de liquidation (par exemple, disponibilités des indices, problèmes de programmation de formules etc.), ce dernier aura le droit de refuser une proposition si le système de liquidation ne peut pas la traiter sur un plan opérationnel.

## Article 5

Le présent article adapte l'article 10 de l'arrêté royal du 26 mai 1994 du fait du nouvel article 9/1.

## Article 6

Le présent article prévoit que le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour après sa publication au *Moniteur belge* et que l'article 4 est applicable aux titres émis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Nemen we bijvoorbeeld een obligatie die terugbetaalbaar is in functie van de evolutie van de prijs van een ons goud tussen de uitgifte (prijs van een ons : 1100 USD) en het ogenblik van de terugbetaling (5 jaar later) en waarbij de rente gelijk is aan 70 % van de evolutie van de referentieprijs.

In geval van verkoop tijdens de looptijd van een effect van 1.000 EUR, dient men rekening te houden met de prijs van een ons goud op het ogenblik van de transactie (valutadag). Als op het ogenblik van de verkoop, de prijs van een ons goud 1.210 USD bedraagt, zal de lopende rente gelijk zijn aan :

$$70 \% \times [(1210 - 1100) / 1100] \times 1.000 \text{ EUR} = 70,00 \text{ EUR.}$$

Hetzelfde geldt voor de berekening van de jaarlijkse coupon als het bedrag a posteriori bepaald wordt.

Voorbeeld : de coupon van een effect met een nominale waarde van 1.000 EUR wordt bepaald door de jaarlijkse evolutie van de consumptieprijsindex – basis 2004 – van de maand februari vermeerderd met 1,5 per cent; de betaling van de coupon heeft plaats op 15 april van elk jaar.

Een verkoop van het effect heeft plaats op 25 november 2011. Het bedrag van de gelopen rente is gelijk aan :

$$[(118,31 - 116,33) / 116,33] + [(270/366) \times 1,5 \%] \times 1000 \text{ EUR} = 28,12 \text{ EUR}$$

Waarbij :

- 118,31 staat voor het tarief van de consumptieprijsindex voor de maand september 2011 – 2e maand voorafgaand aan de verrichting;
- 116,33 staat voor het tarief van de referente-consumptieprijsindex (februari 2011);
- 270 staat voor het aantal gelopen dagen vanaf het begin van de periode;
- 366 staat voor het aantal dagen die de periode telt;
- 1,5 % staat voor de vaste verhoging van de rentevoet over de volledige periode;
- 1.000 EUR staat voor de nominale waarde van het effect.

Aldus liggen twee grote beginselen, eventueel gecumuleerd, aan de basis van de evaluatie van de gelopen rente.

1) als het een vaste rentevoet betreft, wordt de gelopen rente prorata berekend op de gelopen dagen;

2) als het rendement verbonden is aan de evolutie van een index, wordt de gelopen rente berekend door de valutadag van de verrichting als de vervaldag in de oorspronkelijke formule van het rendement op te nemen.

Gelet op het groot aantal mogelijkheden van voorgestelde formules en de praktische problemen die dit kan stellen voor de beheerder van het vereffeningstelsel (bijvoorbeeld, beschikbaarheid van indexen, problemen met het programmeren van formules enzovoort), zal deze laatste het recht hebben om een voorstel te weigeren indien het vereffeningstelsel dit operationeel niet kan behandelen.

## Artikel 5

Dit artikel past artikel 10 van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 aan omwille van het nieuwe artikel 9/1.

## Artikel 6

Dit artikel bepaalt dat dit besluit in werking treedt de tiende dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en dat artikel 4 van toepassing is op effecten met uitgifte vanaf 1 januari 2013.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

AVIS 53.187/2 DU 6 MAI 2013 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 26 MAI 1994 RELATIF A LA PERCEPTION ET A LA BONIFICATION DU PRECOMPTE MOBILIER CONFORMEMENT AU CHAPITRE 1<sup>er</sup> DE LA LOI DU 6 AOUT 1993 RELATIVE AUX OPERATIONS SUR CERTAINES VALEURS MOBILIERES'

Le 12 avril 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre 1<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 6 mai 2013.

La chambre était composée de Yves Kreins, président de chambre, Pierre Vandernoot et Martine Baguet, conseillers d'Etat, Sébastien Van Drooghenbroeck et Jacques Englebert, assesseurs, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 6 mai 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

#### Examen du projet

##### Préambule

##### Alinéas 1<sup>er</sup> et 2

L'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 16 de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières'.

C'est par conséquent ce seul article 16 qu'il y a lieu de mentionner à la fin de l'alinéa 2 et l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être omis.

##### Alinéas 3 et 4

L'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 ne constitue pas davantage un fondement juridique de l'arrêté en projet, qui ne le modifie pas non plus, de sorte que l'alinéa 3 doit être omis (1)

D'autre part, les mots ", les articles 2 et 10" doivent être omis à la fin de l'alinéa 4 (2).

##### Dispositif

Dans la phrase liminaire de l'article 1<sup>er</sup> ainsi que dans l'article 3 du projet, il y a lieu de mentionner les modifications antérieures encore en vigueur (3) apportées aux articles 2 et 6 de l'arrêté royal du 26 mai 1994.

Il y a en conséquence lieu de préciser que l'article 2 de cet arrêté a été modifié par les arrêtés royaux des 23 janvier 1995, 7 mai 1996 et 11 décembre 1996, tandis que son article 6 a été modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 1996.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

#### Notes

(1) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet "Technique législative", recommandations n° 24 et 29.

(2) Ibid., recommandation n° 30.

(3) Ibid., recommandation n° 113.

ADVIES 53.187/2 VAN 6 MEI 2013 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 26 MEI 1994 OVER DE INHOUDING EN DE VERGOEDING VAN DE ROERENDE VOORHEFFING OVEREENKOMSTIG HOOFDSTUK I VAN DE WET VAN 6 AUGUSTUS 1993 BETREFFENDE DE TRANSACTIES MET BEPAALDE EFFECTEN'

Op 12 april 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 6 mei 2013.

De kamer was samengesteld uit Yves Kreins, kamervoorzitter, Pierre Vandernoot en Martine Baguet, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck en Jacques Englebert, assessoren, en Bernadette Vigneron, greffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 6 mei 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

#### Onderzoek van het ontwerp

##### Aanhef

##### Eerste en tweede lid

Het ontworpen besluit ontleent zijn rechtsgrond aan artikel 16 van de wet van 6 augustus 1993 'betreffende de transacties met bepaalde effecten'.

Alleen dat artikel 16 behoort dus aan het slot van het tweede lid te worden vermeld en het eerste lid moet worden weggelaten.

##### Derde en vierde lid

Het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 biedt evenmin een rechtsgrond voor het ontworpen besluit en wordt erdoor ook niet gewijzigd. Het derde lid moet dan ook worden weggelaten (1).

Bovendien moeten de woorden ", de artikelen 2 en 10" aan het slot van het vierde lid worden weggelaten (2).

#### Dispositief

In de inleidende zin van artikel 1 en in artikel 3 van het ontwerp moet melding worden gemaakt van de vroegere, nog geldende wijzigingen (3) aangebracht in de artikelen 2 en 6 van het koninklijk besluit van 26 mei 1994.

Het dient dan ook te worden gepreciseerd dat artikel 2 van dat besluit is gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 januari 1995, 7 mei 1996 en 11 december 1996, terwijl artikel 6 van dat besluit is gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 1996.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. Kreins.

#### Nota's

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab "Wetgevingstechniek", aanbevelingen 24 en 29.

(2) Ibid., aanbeveling 30.

(3) Ibid., aanbeveling 113.

**1<sup>er</sup> JUILLET 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières, l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 février 2013;

Vu l'avis 53.187/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 mai 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières, modifié par les arrêtés royaux des 23 janvier 1995, 7 mai 1996 et 11 décembre 1996, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la phrase liminaire, les mots "les suivantes :" sont remplacés par les mots "les titres à revenus fixes, au sens de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 8°, du Code des impôts sur les revenus 1992, énumérés ci-après :";

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, 4°, les mots "à revenus fixes" sont abrogés;

3° dans la phrase liminaire du paragraphe 2, modifiée par l'arrêté royal du 7 mai 1996, les mots "Les valeurs mobilières à revenus fixes mentionnées ci-après, émises" sont remplacés par les mots "Les titres mentionnés ci-après, émis";

4° dans le paragraphe 2, 2°, les mots "à revenus fixes" sont abrogés et les mots "la Communauté européenne" sont remplacés par les mots "l'Espace économique européen" et les mots "un des intermédiaires établis dans un Etat membre de la C.E. et visés à l'article 3 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers;" sont remplacés par les mots "un des intermédiaires établis dans un Etat membre de l'Espace économique européen au sens de l'article 2, 10° de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;";

5° dans le paragraphe 2, 3°, les mots "à revenus fixes" sont abrogés et les mots "la Communauté européenne" sont remplacés par les mots "l'Espace économique européen";

6° dans le paragraphe 3, 1°, les mots "valeurs mobilières à revenus fixes" sont remplacés par le mot "titres";

7° dans le paragraphe 3, 2°, les mots "valeurs mobilières à revenus fixes visées" sont remplacés par les mots "titres visés";

8° le paragraphe 4, inséré par l'arrêté royal du 23 janvier 1995, est abrogé.

**Art. 2.** Dans l'article 5, alinéa 2, du même arrêté, les mots "Administration des contributions directes" sont remplacés par les mots "administration en charge de l'établissement ou de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus".

**Art. 3.** Dans l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 11 décembre 1996, les mots "Administration des contributions directes" sont remplacés par les mots "administration en charge de l'établissement ou de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus".

**Art. 4.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 9/1 rédigé comme suit :

"Art. 9/1. Par dérogation aux articles 8 et 9, en ce qui concerne les titres dont les revenus ne sont pas déterminables au moment de l'émission ou au début de la période de production des intérêts, le montant des intérêts courus à la date-valeur de la transaction sur titres à revenus fixes, sur lequel est dû le précompte mobilier ou sur lequel est payée la bonification égale au précompte mobilier, est déterminé au moyen de la formule de calcul des intérêts qui est arrêtée lors de l'émission, en tenant compte de la valeur des paramètres de cette

**1 JULI 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten, artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 10 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 28 februari 2013;

Gelet op advies 53.187/2 van de Raad van State, gegeven op 6 mei 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 januari 1995, 7 mei 1996 en 11 december 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin, worden de woorden "de volgende :" vervangen door de woorden "de hierna opgesomde vastrentende effecten, in de zin van artikel 2, § 1, 8°, van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992 .:";

2° in paragraaf 1, 4°, wordt het woord "vastrentende" opgeheven;

3° in de inleidende zin van paragraaf 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 mei 1996, worden de woorden "De hierna vermelde vastrentende effecten die uitgegeven zijn" vervangen door de woorden "De hierna vermelde effecten die uitgegeven zijn";

4° in paragraaf 2, 2°, wordt het woord "vastrentende" opgeheven en worden de woorden "de Europese Gemeenschap" vervangen door de woorden "de Europese Economische Ruimte" en de woorden "één van de in artikel 3 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten bedoelde bemiddelaars, die gevestigd zijn in een Lidstaat van de EG," vervangen door de woorden "één van de bemiddelaars gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte in de zin van artikel 2, 10° van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten,";

5° in paragraaf 2, 3°, wordt het woord "vastrentende" opgeheven en worden de woorden "de Europese Gemeenschap" vervangen door de woorden "de Europese Economische Ruimte";

6° in paragraaf 3, 1°, worden de woorden "vastrentende effecten" vervangen door het woord "effecten";

7° in paragraaf 3, 2°, worden de woorden "bedoelde vastrentende effecten" vervangen door de woorden "bedoelde effecten";

8° paragraaf 4, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1995, wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "Administratie der directe belastingen" vervangen door de woorden "administratie bevoegd voor de vestiging of de inning en de invordering van de inkomenbelastingen".

**Art. 3.** In artikel 6, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 december 1996, worden de woorden "Administratie der Directe Belastingen" vervangen door de woorden "administratie bevoegd voor de vestiging of de inning en de invordering van de inkomenbelastingen".

**Art. 4.** In hetzelfde besluit, wordt een artikel 9/1 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 9/1. In afwijking van de artikelen 8 en 9, en wat de effecten betreft waarvan de inkomen niet bepaalbaar zijn op het ogenblik van de uitgifte of in het begin van de interestperiode, wordt het bedrag van de gelopen rente op de valutadag van de transactie met vastrentende effecten, waarop de roerende voorheffing is verschuldigd of waarop de vergoeding, gelijk aan de roerende voorheffing wordt betaald, bepaald aan de hand van de formule van berekening van de interessen die is vastgesteld bij de uitgifte, rekening gehouden met de op de valutadag

formule observée à la date-valeur de la transaction, sous réserve d'approbation de cette formule sur un plan opérationnel par le gestionnaire du système.”.

**Art. 5.** Dans l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots "8 et 9" sont chaque fois remplacés par les mots "8, 9 et 9/1".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour après sa publication au *Moniteur belge*.

L'article 4 est applicable aux titres émis à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**Art. 7.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 6 août 1993, *Moniteur belge* du 18 août 1993.

Arrêté royal du 26 mai 1994, *Moniteur belge* du 3 juin 1994.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

van de transactie vastgestelde waarde van de in deze formule bepaalde parameters, mits de beheerder van het systeem deze formule op operationeel gebied goedkeurt.”.

**Art. 5.** In artikel 10, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "8 en 9" telkens vervangen door de woorden "8, 9 en 9/1".

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 4 is van toepassing op effecten met uitgifte vanaf 1 januari 2013.

**Art. 7.** De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 6 augustus 1993, *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 1993.

Koninklijk besluit van 26 mei 1994, *Belgisch Staatsblad* van 3 juni 1994.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03240]

**5 JUILLET 2013. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement « I » de la Banque Nationale de Belgique**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 28 février 2002 organisant l'établissement de la balance des paiements, de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique et portant modification de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes et de diverses dispositions légales, notamment l'article 3 modifié par la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006;

Vu l'arrêté royal du 7 février 2007 relatif à l'établissement de la balance des paiements, de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3;

Vu la décision du Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique du 11 décembre 2012 fixant par son règlement « I » certaines modalités d'application de la collecte des informations utiles pour l'établissement de la balance des paiements et de la position extérieure globale et des statistiques du commerce international des services et des investissements directs étrangers de la Belgique,

Arrête :

**Article unique.** Est approuvé le règlement « I » relatif à l'enquête sur les opérations avec l'étranger concernant l'énergie pris par le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique le 11 décembre 2012 et dont le texte figure en annexe.

Bruxelles, le 5 juillet 2013.

K. GEENS

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

[C – 2013/03240]

**5 JULI 2013. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het reglement « I » van de Nationale Bank van België**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 28 februari 2002 ter regeling van het opstellen van de betalingsbalans, van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België en houdende wijziging van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de wisselcontrole en van verschillende wettelijke bepalingen, inzonderheid op artikel 3 gewijzigd bij de wet van 1 mei 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 2007 met betrekking tot het opstellen van de betalingsbalans, van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België, inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 3;

Gelet op de beslissing van het Directiecomité van de Nationale Bank van België van 11 december 2012 die met haar reglement « I » de wijze van toepassing vastlegt van het verzamelen van bepaalde informatie dienstig voor het opstellen van de betalingsbalans en van de externe vermogenspositie en van de statistieken inzake de internationale handel in diensten en de buitenlandse directe investeringen van België,

Besluit :

**Enig artikel.** Wordt goedgekeurd het reglement « I » betreffende de enquête over de buitenlandse transacties met betrekking tot de energie genomen door het Directiecomité van de Nationale Bank van België op 11 december 2012 en waarvan de tekst opgenomen is als bijlage.

Brussel, 5 juli 2013.

K. GEENS